10. 現地調査関連資料<セネガル> 調査団日程

П	日付	曜日	時間	調査内容	同行者
1	11月18日			調査団日本発(パリ経由)	
2	11月19日			調査団到着	平野調整員、ローカルスタッ フ
3	11月20日	火	9:00	森林局長協議	平野調整員、藤村専門家
			10:00	天谷専門家インタビュー	
			11:00	大使館表敬	
			12:00	事務所での打ち合わせ	全調整員
1		:	14:00	事務所での打ち合わせ&コンサルタント	
			15:00	ダカール出発	阪口企画調査員
	-		18:30	カオラック到着	大出シニア
4	11月21日	水	8:30	カオラック出発	阪口企画調査員・大出シニア
			12:30	タンバクンダ州知事協議	
			15:00	タンバクンダ州議会議長協議	
5	11月22日	. 木		タンバクンダ州医療事務所表敬	阪口企画調査員・大出シニア
				グディリ医療センター視察・協議	High and the second street and the second st
6	11月23日	金		グディリ医療センター協議・患者インタビュー	阪口企画調査員・大出シニア
		- 1		グディリ郡知事表敬	
				グディリ村女性グループ FGI	
				グディリ村若手男性グループ FGI	
7	11月24日	土		ドゥゲ診療所視察	大出シニア
				バニ・イスラエル診療所視察	1-11-7
8	11月25日	日		タンバクンダ出発	大出シニア
				ティエス到着 団内・調整員協議	平野調整員、白石シニア 平野調整員、白石シニア
9	11月26日	月		調査団内打ち合わせ	十到 開発員、ロ仏ノー /
				クールムッサ郡庁	
				タワフォール村視察 ティエス州水森林局長	
	1			ジャハオ苗畑視察	
10	11月27日	火		調査団内打ち合わせ	白石シニア
19	11 /3 2/ []	^		ティエナバ郡知事	
	i	ŀ		クールデンバンゴヤ村視察	
				ンゴメン村視察	
11	11月28日	水		調査団内打ち合わせ	白石シニア
	11 /1 20 11	7.		ンドコメン村視察	
				クールマターフォール村視察	,
				バンガジャ村視察	
12	11月29日	木	9:00	保健予防省表敬/インタビュー	平野調整員
			10:00	公務雇用労働省表敬/インタビュー	
				P 2 - 2 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 -	所長、全調整員
				井上専門家インタビュー/大使館報告	平野調整員
			15:00	現地コンサルタント中間報告	現地コンサルタント
				宮原団員ダカール発	平野調整員
13	11月30日	金		調整員インタビュー	平野調整員
				12年1次隊中間報告会視察	平野調整員、坪内調整員
				近藤シニアインタビュー	
			14:30	保健人材開発促進プロジェクト(プロ技)専門家イ	半野調整員
				ンタビュー	
				近藤シニアインタビュー	平野調整員、坪内調整員
			23:40	駒澤団員ダカール発	平野調整員

主要面談者

セネガル側

公務雇用省技術協力局長 森林局局長 森林局次長 森林局造林保護部長 森林局砂丘植林プロジェクトリーダー クールムッサ郡知事 ティエナバ郡知事 ティエス州水森林局長 ジャハオ苗畑管理者(元 C/P) プット苗畑管理者(元 C/P) ディエナバ苗畑管理者(元 C/P) ジャハオ苗畑職員 Tawa Fall 村人 Keur Demba Ngoye 村人 Ngomene 村人 Ndoucoumane 村人 Keur Matar Fall 村人 Baghandji 村人

Papa Birama Thiam Ndiawar Dieng Amadou Noiayf Papa Ndiaye Samba Thiam Amadou Bamba Sylla Alioune Diop Clement Diedhiou Mansour Diop Mamadou Dieme Matar Sagna Mbaye Diop

保健予防省保健局長 タンバクンダ州政府行政担当副知事 同開発担当副知事 タンバクンダ州議会主席副議長 タンバクンダ州議会事務局長 グディリ郡知事 同森林開発局長 グディリ郡村長 <グディリ医療センター> 所長 (医師) 事務局長 麻酔士 看護士 臨床検査技師 助産婦 衛生士 (予防接種担当) 視聴覚技師 保健委員会会長 同副会長 同監査役 入院患者(4名) 外来患者(2名) グディリ村・女性グループ「開発」 グディリ村・「グディリ若手男性の会」 Mandiaye Loum
Alioun Badara Mbengue
Aliouae Diagne
KabineKABA Diakite
Youssoupha Diallo
Mamadou Diatta
Aliou Aidara
Tingiang Tadio

Fanding Badji
Amadou Niane
Abdonlanye Diop
Jean Francois Thaw
Cheukh Bouya
Aminata Bodian
Eil Hadji
Aamadou Gackou
Amadou Diarra
Cply Ndiaye
Samba guindo

<u>日本側</u>

<JICA フランス事務所>

辰見 石夫 所長 梅本 真司 職員 <日本大使館> 古屋 昭彦 大使 飯沢 良隆 次官 西内 和彦 一等書記官 <JICA セネガル事務所> 黒川 恒男 所長 阪口 佳代 広域企画調査員

JOCV 調整員

同上

同上

JOCV 医療調整員

高級クラーク

個別専門家(青年・環境・衛生省/森林行政アド

バイザー)

個別専門家(内務省農村開発局/村落開発アドバ

イザー)

プロ技「地域総合植林開発プロジェクト」専門家

プロ技「保健人材開発促進プロジェクト」専門家

同上

同上

<JOCV>

シニア隊員

同上

同上

隊員

隊員

隊員

隊員

隊員

隊員

同上

<現地コンサルタント(GERAD)>

総括

研究員(グディリ担当)

同 (ティエス社会学担当)

同 (ティエス林業担当)

通訳(グディリ担当)

通訳 (ティエス担当)

平野 友洋

石川 梨絵

坪内 君与

森 龍子

Idrissa Doucoure

藤村 武

井上 茂

天谷 一郎 (元グディリ医療プロジェクトリー

ダー・シニア隊員)

清水 利恭

田村 豊光

長堀 智香子

大出 理恵

白石 健治

近藤 直

川筋 光洋

水口 亜紀 土沢 うらら

青山 弘美

平田 昌信

戸川 歓奈

12年1次隊全員、他

Amadou Diop

Aminata Niang Diene

Camara Cheikh Moussa

Ababacar Sy

Cousson Traore

Greg Tardi

現地調査事項(評価グリッド含む)

1. プロジェクト評価 (評価グリッド)

(1) セネガル・緑の推進協力プロジェクト

	調査事項	主な調査対象	手法
有効性の検証	・プロジェクト目標達成度(定量的補足)	C/P 機関	H, D
17.797 🖂 🗸 17.622	・成果の達成度(定量的補足)	農民グループ	A, FGI
	上記に影響を与えた促進要因/阻害要因		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
 妥当性の検証	・政府の政策、優先順位との合致度	政府機関	H,D
y a le v iville	· C/P 機関のニーズとの合致度	C/P 機関	H,D
	・計画のデザインについての妥当性		
	(チーム派遣の体制、技術の種類、投入の規模等)		
	・農民のニーズとの合致度	農民グループ	A, FGI
	・セ国の国別援助実施計画との整合性、支援の優先順位	JICA 事務所·	H
	との整合性	大使館	
インパクトの把握	・プロジェクトの実施により間接的・波及的効果	政府機関	H, D
, , , , , , , , , , , , , , ,	はあったか		
	1.上位目標の達成度		
	(全国の植裁面積の推移、住民の意識の変化、		
	農村の環境の向上、農民の生計向上)		
	収入の増加)		
	2.予期しなかった正・負の波及効果		
	2-1 政策、法制度への影響		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	2-2 社会への影響		•
	2-3 技術面での影響		
	2-4 ジェンダー、弱者の立場への影響		
	2-5 環境保護への影響	○ /D 推開	H, D
	同上	C/P機関 農民グループ	A, FGI
	上記のうち、特に 2-2 (地域社会への影響) と 2-4		H, D
自立発展性の把握	・政府の方針、予算措置	政府機関 C/P機関	H. D
	・組織体制(職員数、予算)	C/F (成民	ת, ד
	・キャパシティービルディングの醸成		
	・公営苗畑、果樹園、野菜園において、プロジェクト終		
	了時と同様の技術を提供できているか		
	・公営苗畑において開発された果樹栽培技術の定着度		
	・公営苗畑における野菜栽培技術の開発と普及状況 ・提供した機材の維持管理状況		
	・終了時評価の提言(苗木の有料化、土地管理の改善策)		
	はその後、検討・実施されているか		
	・農村における、苗畑、アグロフォーレストリー園、果	農民グループ	A, FGI
	樹園、野菜生産の実態		
	(農民グループの活動概況)		
•	(村落における植林数と活着率)		-
	(果樹の生産量)		1
	(野菜栽培技術の普及状況、村落における野菜生産量)		
	(過去10年間における農民の生活レベルの推移)	1	1

H:ヒアリング、A:アンケート、FGI:フォーカスグループインタビュー、D:データ収集

A:アンケート内容は別紙参照

(2) セネガル・グディリ医療プロジェクト

,	調査事項	主な調査対象	手法
有効性の検証	・プロジェクト目標達成度 (定性的補足)	C/P 機関	1 12
	(医療者の医療技術、医療サービスの向上の検証)	・タンハ゛クンタ゛州	H. D
	(予防摂取率、各種疾病罹患率)	政府	11, 1
		・グディリ医	H, A, D
		療センター、	11,24, D
		母子センタ	1
		ー、診療所)	
	· 成果の達成度 (定量的補足)	患者・母親	A, FGI
	(住民の健康状態の過去 10 年間の推移)	1000 - 700	***,
	(住民の健康に関する意識・知識)	•	
	(母子保健、家族計画の実践状況)		
	上記に影響を与えた促進要因/阻害要因	<u></u>	<u> </u>
妥当性の検証	・政府の政策、優先順位との合致度	政府機関	H,D
X = 12 · 12 12 12 13 13 13 13 13	· C/P 機関のニーズとの合致度	C/P機関	H.D
	・計画のデザインについての妥当性	〇/1 版映	111,10
	(チーム派遣の体制、技術の種類、投入の規模等)		
	・住民のニーズとの合致度	患者・母親	A, FGI
	・セ国の国別援助実施計画との整合性、支援の優先順位	JICA 事務所·	H
	との整合性	大使館	П
インパクトの把握	・プロジェクトの実施により間接的・波及的効果	政府機関	H, D
	はあったか		
	1.上位目標の達成度		
	(妊産婦死亡率、乳幼児死亡率、50歳の平均		
	妊娠回数、年代別平均体重・身長)		
	・収入の増加)		
	2.予期しなかった正・負の波及効果		
	2-1 政策、法制度への影響		
	2-2 社会への影響		
	2-3 技術面での影響		
	2-4 ジェンダー、弱者の立場への影響		
	2-5 環境保護への影響	ĺ	
	司上	C/P 機関	H, D
	上記のうち、特に 2-2(地域社会への影響)と 2-4	患者・母親	A, FGI
自立発展性の把握	・政府の方針、予算措置	政府機関	H, D
	・組織体制(職員数、予算、業務実績)	C/P 機関	H, A, D
	・キャパシティービルディングの醸成	· タンバクンダ州	
	・州政府と医療センターの協議・連携の継続性	政府	
	・プロジェクト終了時と同様のサービスを提供できてい	・グディリ医	
	るか(予防接種、健康診断、村落における乳幼児健診、	療センター、	
	学童検診、健康教育活動、医療スタッフ研修)	母子センタ	
•	・医療センター検査室の独立採算の状況	一、診療所)	
	・プロジェクトで作成した教材等の活用状況(医療圏マ	1	
	ップ、ビデオ)	ļ	
	・提供した施設・機材の維持管理状況(センターの検査		
	室・手術室・歯科室・発電機・ゴミ医焼却炉、視聴覚機		
	材、研修所、診療所等)		
	材、研修所、診療所等)		
		患者·母親	A, FGI

H:ヒアリング、A:アンケート、FGI:フォーカスグループインタビュー、D:データ収集

2. 現地支援体制(現地業務)の改善点

(シニア隊員 OB)

・現地支援体制の問題点と改善方法は何か(任地訓練、巡回指導、レポーティング、機材調達、 予算確保·執行、安全対策、任国外研修旅行、事務処理、といった観点から)。

(JICA 事務所)

- ・現地受入体制と課題
- ・現地訓練の実施体制と課題。
- ・現場からみて、チーム派遣の募集、選考、派遣前訓練、派遣時期の課題。
- ・チーム派遣事業の事務局との連携に関する改善点。
- 3. プロジェクト形成の課題と改善点

(JICA 事務所)

- ・各対象案件に関して:どのようにプロジェクトが形成されたか。そのときの問題点、課題は?
- ・今後、プロジェクト形成に改善を求める点は?
- ・プロジェクト形成に JOCV が係わる可能性について
- ・他スキームとの連携の可能性について
- ・派遣前後の国内支援体制に関する要望

(政府関係機関、C/P機関)

- ・各対象案件に関して:案件形成にどれくらい参画したか。今後、プロジェクト形成に改善を求める点は?
- ・他スキームとの連携の可能性について
- 4. 「相互理解」に関しての現地サイドへのインパクト・評価

(ボランティア受入機関、派遣隊員、C/P)

- ・当該プロジェクトでは、相互理解がなされたと思うか。それはなぜか。
- ・「相互理解」を促進する具体的な隊員の活動とは何か。
- ・他国のボランティアと比較して日本のボランティアはどんな特徴があるか。貢献度はどのよう に何の指標をもって評価されているか。

(受入機関、JICA 事務所)

- ・当該国において「相互理解」がなされるメリットは何か。それは将来的に何に役立つか。
- ・「相互理解」を促進する具体的な隊員の活動とは何か。

(JICA 事務所)

- ・「相互理解」を促進する具体的な隊員の活動とは何か
- ・「相互理解」に成功したと思われるチーム派遣は何で、それはどのようなところから推察され うるのか。
- ・日本が実施する他の援助スキームと比較して、また個別派遣と比べて、チーム派遣事業は「相 互理解」に効果的か。
- ·「プロジェクトの成果」を重視すべきか、それとも「人材育成」「相互理解」を重視すべきか。 それはなぜか。

(関係者全員)

- ・「相互理解」を深めるために今後のチーム派遣事業は今後何を提供し、どうあるべきか。
- 4. 「人材育成」に関しての現地サイドの評価

(JICA 事務所、他日本人関係者)

· JOCV (個別/チーム派遣) は、ODA に係わる国際社会協力の人材の場となっているか?

緑の推進協力プロジェクト・フォーカス・グループ・インタビュー

FOCUS GROUP RESULTS 1		
Identific	ation	
Village*: DIAMOYE GAYE	Number of concessions': 20	
Rural Community': Fand ne	Number of households*: 21	
Arrondissement*: Keur Moussa	Population*: 125	
Infrastruc	tures	
- 1 mosque	 1 reading and writing class 	
- 1 SDE tap	- 4 wells including 2 functional ones	
Internal Organisations	Other intervening parties	
- Women s association	- None	
- Dahira (religious activities)		
Types of soils	Vegetation	
- Clayey-sandy soils (mainly)	- Depressed	
- Sandy soils	- Species: Kad, Gouye, Ron, Ratt	
Cuitures	Cattle	
- Manioc	Number*:	
- Peanut	- 10 bovines	
- Millet	- 40 ovines	
- Ni b beans	- 35 caprines	
	- 10 horses	
	Way of breeding:	
	- Individual cattle	

- Know the volunteers very well
- Intervention from 1992 to 1998
- Before PROVERS there were no other intervening organizations
- Only GPFactivity(Women's Group activities) before PROVERS started : protective sacking
- GPF(Women's Group activities) was officialised when the Japanese volunteers arrived

PROVERS Activities

- Village nursery

- 1994-1998°: 1000 plants / year were produced
- After 1998 the collective nursery was abandonned and some individual nurseries were created
- Villagers grieve that since the Japanese left, they do not get seeds.

- Reafforestation

- Individual and collective orchards
- Groves and linear planting around
- Training was led in Fand ne
- Success rate : about 30 %

- Market gardening

- Scouring of a well by the Japanese volunteers
- Income*: 50.000 F CFA average / year during 6 years
- · This money was used to finance the breeding of bovines that were later sold
- Market gardening was not achieved last year*; but they will do it again this year.

- Market breeding

- · Three animals were bred, financed by the market gardening
- This activity has ben running for 6 years.

I his activity has ben running for 6 years.	
Impacts - They now have bovines, financed by the market gardening activity - Sensitization about trees.	Relationship with the volunteers - Excellent relationship - Used to spend the nights in the village - Used to dance with the villagers
Communication between volunteers and villagers - Spoke a bit of wolof, not very well	Needs - Market gardening - Water pumps or wells - Plantations - Reinforcement of the shop - Mill.

FOCUS GROUP RESULTS 2			
Identification			
Village*: NDOUCOUMANE		Number of concessions*: 116	
Rural Community*: Touba Toul		Number of households*: 200	
Arrondissement*: Thi naba		Population*: 1100 (including 2 hamlets)	
	<u>Infrastructu</u>	ıres	
- 1 water pump with a tap		- mill	
- 1 health post		- mosque	
- 1 maternity		- 5 wells (all functionnal)	
- 1 school		- 1 granary for seed-storage	
- telephone			
Internal Organisation		Other intervening parties	
- 1 women's association		 CARITAS[*]: banking, hydrosystem, 	
 1 men s association 		threshing machine, telephone	
 1 acricultural cooperation 		- ASRADEC [°] : health, reading and writing,	
		sensitization	
		- PROVERS*: reafforestation	
Soils		Vegetation	
- Sandy soil		- Kad (mainly)	
 Calyey-sandy soil 		- A bit depressed, but the Kad parc is still	
- Khom		quite dense	
Cultures		Cattle	
·	lanioc	Importance*: ovines, caprines, bovines	
- Millet -	Ni b beans	Way of breeding : Rotating fallow (yearly)	
Awareness of PROVERS	Relationship with		
- Villagers know well the different		tionship: The village welcomed an American Peace	
		efore the Japanese . The relationship was very good	
to the village		e, but the best was KONAVA , who slept and had his	
- Their actions were very usefull to		illagers . After him, the other Japanese were only	
the villagers	visiting the village	to see what he had achieved, but they did not stay	

Reafforestation

 1st year*: over 1000 trees around the market gardening spot. 90 % rate of failure for the fruit-trees, due to the new technique

PROVERS Activities

- 2nd year*: no refforestation because there were already a lot of trees
- 3rd year: 1400 plants on another field (prosopis, guava tres, mango trees) Failure rate: 85 %
- 4th year*: reafforestation of the second field

Nuresery

Collective nuresery for mango trees only during the second year

Market gardening

- Hydraulic means built by the volunteers (well, pools, fence)
- 1st year*: 235.000 F CFA
- 2nd year : drilling well out of order
- 1st year income used for the opening of a shop that got stolen twice

Impacts

- The village had become a provider of vegetables for the aera
- Self consumption of the vegetables (improvement in the nutrition)
- Since the volunteers left, they buy their vegetables at the Toub Toul market
- The villagers rely too much on the projects because they have seen so many
- Reinforcement of the social solidarity (creation of an internal credit system for women)

Communication volonteers / villagers	Needs
Broken French. The villagers know a bit of French too	- Hydraulic system
	- Restoring of the maternity
	- Electricity
	- Building of the road between Ndoucoumane and
	Touba Toul (14 kms)

FOCUS G	ROUP RESULTS 3				
	Identification				
Village': DIEMODIO	Number of concessions : 6				
Rural Community*: Thi naba	Households: 35				
Arrondissement ^a : Thi n ba	Population*: about 250 personnes (including 70 religious students)				
<u> </u>	frastructures				
mosquearabic schoolstorage building	 1 motorised pump for market-gardening (ASPRODEB) 1 well for drinking water 6 wells for market gardening, 3 are functionnal 				
Other intervening parties	Internal Organisations				
PROVERS (1996 to 1998)ASPRODEB (2000)	 1 co-ed association, 45 members including 23 women who created a sub-group for economic developpement 				
Soils	Vegetation				
Sandy (mainly)Clayey in the valley	A lot of vegetation in the valley Depressed on the sandy soild Esp_ces dominantes*: Kad, New, Mboul.				
Cultures	Cattle				
 Millet and peanut mainly Manioc, bissap, watermelons Market gardening 	 Very few animals (80 sheeps) Way of breeding *: keeping in sheds 				

- Intervention from 1996 to 1998
- The village has had a few forestry activities before PROVERS
- Good knowledge of the several volunteers who came to the village

PROVERS Activities

Collective nursery

1996*: 3000 plants 1997*: 4000 plants 1998*: 5000 plants 1999*: 3000 plants 2000*: 2000 plants

20001*: 0 plants (bad quality seeds)

Plantations

- Around the market garden (fruit trees and trees against the wind)
- Tree planting to create shed
- Average success rate : < 30 % (because of the dryness and of the termites (white ants))

Hydraulic

Equipment for well scouring

Market gardening

- Income:
- 1997*: 1.000.000 F CFA
- 1998°: 500.000 F CFA
- 1999°: no water in the market garden's wells
- 2000°: intervention ASPRODEB (building of a drilling well)
- 2001": Market gardening restarted thanks to the drilling well

Market gardening

Income:

- 1997*: 1.000.000 F CFA
- 1998*: 500.000 F CFA
- 1999': no water in the market garden's wells
- 2000': intervention ASPRODEB (building of a drilling well)
- 2001": Market gardening restarted thanks to the drilling well

Training

- Tree planting technique: 1996 et 1997
- Grafting': 1997 et 1996.

Construction coranic school

- Involvement of the villagers*: unqualified workforce
- Involvement of the volunteers': equipement and qualified workforce

Poultry farming

- Hen roost entirely financed by a volonteer
- 1st operation': 80 % of the chickens were lost
- 2nd operation*: 150 chickens plus the 60 from the 1st year*; the laying of eggs started 2 months ago

Keeping bovines in shed

- 1st operation*: 5 animals financed by the volonteer (150.000 F / unit), 1 animal died*; after the selling of the other animals the benefits were 500.000 F*; this operation lasted 15 months.
- 2nd operation*: 2 animals that were taken care of by shepards, died because of an epidemic.

NO TRAINING ABOUT KEEPING BOVINES IN SHED FOR THE POPULATION

Impacts

- Reduction of conflicts between farmers and animal breeders
- More water
- Developpement of market gardening
- More income

Relationship with the volonteers

- Excellent relationships, volonteers well integrated in the village
- Often sleep in the village
- Individual credit given to some villagers because the onions crop was late
- Diversification of activities due to the good relationships with volunteers (poultry)

Communication

- Problems with the volunteers language skills*: a bit of French, a bit of wolof, a lot of gestures
- Sometimes the forestry agent has to translate, especially during the training activities

Needs

- Help with market gardening
- Help with keeping animals in shed
- Millet mil
- Need for a water tank, water supply system

FOCUS GROUP RESULTS 4				
Identification				
Village [°] : TAWA FALL		Number of concessions : 14		
Rural Community*: Fand ne		Number of households°: 24		
Arrondissement*: Keur Mous	ssa	Population [*] : 340 in the year 1996		
	Infrastr	uctures		
- 1 mosque		 health hut (unequipied) 		
- 1 clinic		- 5 wells		
- 1 kindergarden		- 1 collectice shop		
Other inte	rvening parties	Organisation Internes		
- POVC	- FED	- 1 Economic Developpement Group 105		
- POVERS	 Green Sahel 	members		
- ENSA				
Sols		Vegetation		
Mainly clayey-sandy		- Mango trees		
		- Kadd		
	ultures	Cattle		
 Groundnut, manioc (mainly) 		Very few animals*: 3 bovines, 10 ovines, 60		
- Millet		caprines, 12 equines, 7 donkeys.		
- Ni b beans		Individual cattle		
 Watermelons 				
Aerenee of BROVERS				

- Intervention since 1996
- Good involvement in the activities initiated by the project

PROVERS Activit s

Village nursery

1997°: 10.000 plants 1998°: 11.000 plants

Since 1999, plants production was individual

Plantations

- Eucalyptus and market gardening parcels
- Good success for the fruit trees, which resisted better than Eucalyptus trees.

Hydraulics

- Digging of a well (labor force paid by the villagers': 35.000 FCFA)

Training

- Nursery techniques
- Plantation techniques
- Grafting techniques
- Improved ovens
- Improvement of fertilization techniques, some were already known by the villagers
- Techniques for producing anti-white ants chemicals from "neem" trees

Other activities

- Poultry farming
- Collective shop
- Storage building

- Breeding and selling of animals in cooperation with ENSA

Impacts	Relationship with volunteers
 Rural depopulation stopped Higher income Acquiring of agricultural techniques Better solidarity Better organization Diversification of activities and sources of income 	 Good integration No communication problem Shing s family came to Tawa Fall
Communication volontaire/villageois	Needs - Improvement of the water system

FOCUS GROUP	RESULTS 5		
Identifica	tion		
Village*: NGOMENE	Number of concessions': 40		
Rural Community*: Keur Moussa	Number of households*: 60		
Arrondissement [*] : Keur Moussa	Population*: 1200		
Infrastruc	tures		
- 1 mosque	- 2 shops		
- 1 coranic school	- 1 Women s House		
- 4 wells (3 functional)			
Intervenants ext rieurs	Internal organisations		
- UNICEF	- 1 Women's association		
- Belgian Project (for the Women's House)	- 1 Men s association		
- German project (for the digging of the well)	- 1 Economic Developpement Group		
	- 1 Youth Association		
Soils	Vegetation		
- Clayey	- Mango trees		
	- Eucalyptus		
	- Prosopis		
	- Kadd		
Cultures	Cattle		
- Millet	- Horses		
- Manioc	- Beefs		
- Egg plant	- Ovines		
- Tomatoes	- Caprines		
- Gombo (local vegetable)			
Awareness of PROVERS			
Since 1987 the village has a few forestry activities before PRO			
Good knowledge of the several volunteers who came to the v			
PROVERS Activities			
Impacts	Relationship with volunteers		
- Permitted the acquisition of a certain experience	- good integration of the volunteers		
- Agro-forestry techniques,	- participation to the activities		
- Income	- sheered the house and the meals		
Communication	Needs		
Good communication	111111111111111111111111111111111111111		
	- Hydraulic		

FOCUS GROUP RESULTS 6				
Identification				
Village*: Sindiane II	Number of concessions*: 27			
Rural Community': Touba Toul	Number of households*: 41			
Arrondissement*: Thi naba	Population*: 450			
Infrastructu	res			
 2 wells that are dry during the dry season 	•			
- 1 mosque				
- Village under the influence of Touba Toul (less than				
1 kilometer away)				
Other intervening parties	Internal Organisation			
	- 1 Women's association for 3 villages (over			
- Red Cross (in Touba Toul)	200 members)			
Soils	Vegetation			
- Clayey-sandy (100 %)	 Quite well preserved, but aging Main species': kad, soump 			
Cultures	Cattle			
- Groundnut, millet, ni be beans	- Bovines, ovines, caprines - Individual cattle			

- Intervention from 1992 to 1994
 - Villagers remember the volunteers.

PROVERS Activit s

Village nursery:

- * 1992°: 400 plants
- * 1993*: 300 plants * 1994*: abandonned

Plantation*:

- * 1992': village forest
- * 1993": second try to grow wood
- * 1994*: stopped, success rate under 10%

Market gardening:

obtained equipement in 1994 to scour the well, but it was stolen by the well sinker": reason why the intervention stopped in this village"

* 1993°: 27 000 FCFA * 1994°: 64 000 FCFA

Activity abandonned in 94 (water shortage)

Forestry exploitation:

1 re cut three years ago*: 40 000 FCFA

2 rd cut will happen in a few months	
Impacts	Relationship with volunteers
- Knowledge as regars market gardening	- Quite good
- Income from the wood hard to evaluate	- But the volunteers never spent the night in the village
Communication volunteers/villagers	Needs
 Very bad language skills, more gestures than words Difficult to understand 	Market gardening Breeding of animals (to sell them) Hydraulics Millet

FOCUS GROUP RESULTS 7		
Identification		
Village [*] : Keur Matar FALL	Number of concessions*: 10	
Rural community': Thi naba	Number of households*: 20	
Arrondissement*: Thi naba	Population': 250	
Infrastructures		
- 1 mosque	- Chairs, bowls, nattes, etc for the Women's	
- 3 wells	association.	
Other intervening parties	Internal Organisation	
- PROVERS	- 1 Women's association 30 members	
- Peace Corps	- 1 Youth association (17 members who	
 RODALE (market gardening) 	take care of the market gardening activity)	
Soils	V g tation	
- Sandy	- Good condition	
- Valley soils (fertile)	- Kad, new	
Cultures	Cattle	
- Groundnut, millet	- Bovines, ovines, caprines	
- Individual parcels	,,,	
Awareness of PROVERS		
- Started in 1992		
PROVERS Activities		
Reforestation and nursery:		
* 1992°: nursery (200 plants) et plantation of a village forest (1,5 hectare, unded by PRS = 400 000 FCFA)		
* 1993°: Improved ovens		
Fruite tree planting		
1994°: two types of fruit trees (anacardier and soump) Failure, due to the white ants.		
Advice*: developpemnt of a market gardening activity in the valley		
- Success rate of the activities*: 40%		
Impacts	Relationship with volunteers	
- 1999°: 50 000 FCFA from the wood, micro-credit	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
system, making of soap. This capital brought 25 000 FCFA (benefits)	children	
 Improved ovens have reduced the consumption of wood 		
Communication	Needs	
	IAGENS	
- Average wolof skills	Hydrolics system	
	Hydrolics system Road Thi_naba - Keur Matar FALL	
	- Road IIII hada - Redriwatar FALL	
	- Iviiii - Health hut	
	- Electricity	